

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 34 (1973)

Heft: 1-2

Rubrik: Einladung zur 53. Delegiertenversammlung des EOv vom 19./20. Mai 1973 in Emmenbrücke = Convocation pour la 53e assemblée des délégués de la SFO se tenant à Emmenbrücke les 19 et 20 mai 1973

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische
Monatsschrift
für Orchester-
und Hausmusik

Offizielles Organ
des Eidgenössischen
Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle
pour l'orchestre et la
musique de chambre

Organe officiel de la
Société Fédérale
des Orchestres

Erscheint ein- bis
zweimonatlich

Paraît tous les un
ou deux mois



Zug, Januar-Februar 1973

Zoug, janvier-février 1973

34. Jahrgang / XXXIVe année

No 1 - 2

Einladung zur 53. Delegiertenversammlung des EOV vom 19./20. Mai 1973 in Emmenbrücke

Es ist uns eine Freude, die Ehrenmitglieder, die Ehrenveteranen, die Sektionen und die Musikkommission des EOV statutengemäß zur Teilnahme an der 53. Delegiertenversammlung vom 19./20. Mai 1973 in Emmenbrücke herzlich einzuladen.

Jede Sektion kann zwei Stimmberechtigte aus den Reihen der Aktiv-, Passiv- oder Ehrenmitglieder abordnen. Weitere Teilnehmer haben beratende Stimme; auch sie sind herzlich willkommen. Die Delegiertenversammlung ist beschlußfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Sektionen.

Wir bitten die Sektionen, auch ihre zur Ehrung vorgeschlagenen Veteranen zu delegieren.

Anträge der Sektionen sind spätestens vier Wochen vor der Delegiertenversammlung, bestimmt formuliert und begründet, dem Zentralpräsidenten zuhanden des Zentralvorstandes einzureichen.

Entschuldigungen über das Fernbleiben von der Delegiertenversammlung sind rechtzeitig dem Zentralpräsidenten vor der Versammlung zuzustellen; unentschuldigte Sektionen werden im Protokoll namentlich aufgeführt.

Generalprogramm und Traktandenliste erscheinen in Nr. 3-4 März/April 1973 der «Sinfonia».

Sursee, 31. 12. 1972

Für den Zentralvorstand: *Dr. A. Bernet*, Zentralpräsident

Convocation pour la 53^e assemblée des délégués de la SFO se tenant à Emmenbrücke les 19 et 20 mai 1973

Nous nous réjouissons de convoquer cordialement et conformément aux statuts les membres d'honneur, les vétérans d'honneur, les sections et la commission de musique de la SFO pour la 53^e assemblée de délégués qui se tiendra à Emmenbrücke les 19 et 20 mai 1973.

Chaque section peut choisir parmi ses membres actifs, passifs ou honoraires deux délégués ayant droit de vote. Les participants supplémentaires, qui sont toujours les bienvenus, auront seulement voix délibérative. L'assemblée des délégués a pouvoir de décision sans égard au nombre des sections représentées.

Nous prions les sections de bien vouloir déléguer aussi les membres proposés pour être nommés vétérans.

Les propositions des sections, formulées de façon claire et précise ainsi que dûment motivées, devront être adressées au président central à l'intention du comité central et cela au plus tard quatre semaines avant la réunion de l'assemblée des délégués.

Les excuses relatives à l'absence à l'assemblée des délégués devront parvenir au président central à temps avant la dite assemblée; les sections non excusées seront actées au procès-verbal.

Le programme général et l'ordre du jour paraîtront dans le no 3-4 mars/avril 1973 de la «Sinfonia».

Sursee, 31. 12. 1972

Pour le comité central: A. Bernet, président central

Anträge des Zentralvorstandes EOV an die Delegiertenversammlung vom 20. Mai 1973, in Emmenbrücke

1. Der Delegiertenversammlung in Emmenbrücke wird eine *Resolution* über Bedeutung, Stand und Schwierigkeiten des Liebhabermusizierens zur Annahme vorgelegt werden, die, in der Schweizer Presse veröffentlicht, das Wirken unserer Liebhaberorchester und des Eidgenössischen Orchesterverbandes einer weitem Oeffentlichkeit bekanntmachen soll.
2. In den letzten Jahren sind nie *Anträge der Sektionen* eingereicht worden. Gerade sie aber würden das Leben und Streben in unsern Orchestern widerspiegeln. Die Sektionen sind freundlich gebeten, wertvolle Anregungen als Anträge bestimmt formuliert vier Wochen vor der Delegiertenversammlung dem Zentralpräsidenten einzureichen (siehe auch Einladung).

Sursee, 31. 12. 1972

Für den Zentralvorstand: Dr. A. Bernet, Zentralpräsident